Miércoles, 10 de 1894 — INDEPENDENCIA — Época 2ª —Año XVIII— Núm

EL COMERCIO

PERIÓDICO NOTICIOSO Y DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

FUNDADOR—JUAN JOSÉ MENDOZA — Director y Administrador—JOSÉ I. MARTINS — PERIÓDICO DE LA TARDE

ESTE PERIÓDICO APARECE
LÚNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

DIRECCION Y ADMINISTRACION
CALLE FLORIDA NÚM. 156

SUSCRICION

EN ESTA VILLA

Por mes	1 00

CAMPAÑA Y EXTERIOR

Por semestre adelantado	6 00
Por año »	12 00
Número suelto	0 10
» *atrasado*	0 20

Las suscriciones de campaña y exterior abonadas al vencimiento de tres ó más mensualidades, pagarán á razon de 1$20 por cada mensualidad.

SOLICITADAS Y REMITIDOS

En la primeras se comprenden los escritos de carácter privado y se publicarán á razón de 15 pesos por columna

En los segundos se comprenden los escritos de interés público, y se publicarán grátis

No se restituyen á sus autores los escritos que se reciban en la Administracion, fueran ó nó publicados.

ADOLFO VAZQUEZ-GOMEZ
REPRESENTANTE DE EL COMERCIO
EN MONTEVIDEO
Oficinas: «Agencia de la prensa» Calle Treinta y Tres, 236
Teléfono «La Uruguaya» Núm 668

NUESTRO AGENTE
PARA AVISOS Y PUBLICACIONES
EN FRANCIA
EL SR. ALBERT LORETTE
Director de la Société M. de publicité
rue Caumartin Paris

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, ENERO 10 de 1894

RICARDO B. HUGHES

Nació en Liverpool el 27 de Marzo de 1810.

A la edad de trece años fué mandado á Santo Domingo (Antillas) á una casa de comercio de la cual fué representante antes de mucho tiempo.

Pasó al Brasil donde estuvo en la casa de Barruthero, Rio Janeiro, empleado en compañía del que después fué Vizconde de Mauá.

Por los años 1828 ó 1829 llegó á Montevideo, fué dependiente de don León Ellauri, y poco á poco fué adquiriendo conocimientos del país, hasta que [illegible] jefe de la casa comercial que más tarde giraba bajo la razón social de Hughes Hermanos, establecida en Montevideo, Buenos Aires, Rio Grande y Liverpool.

El 14 de Mayo de 1834 casóse con doña Adelina Rücker, hija de don Conrado Rücker y de doña Isabel Navia, de Montevideo.

Deseando hacer un viaje al Paraguay, con el objeto de visitar ese país y al mismo tiempo el poder combinar de poder realizar intercambio de productos con aquél, obtuvo de Lord Palmerston un despacho oficial dirigido á S. E. don Gaspar de Francia, Dictador del Paraguay, recomendándolo su admision en ese territorio y solicitando sus buenos oficios de su favor.

Al efecto equipó el bergantín argentino «Palma» en el puerto de Buenos Aires, de 166 toneladas y calando 9 piés de agua procedió al puerto de Neembucú ó Villa del Pilar con cargamento general y bajo la bandera inglesa.

Esto pasaba en el año 1841.

Fué muy bien recibido por las autoridades que sucedieron al doctor Francia, cuyo fallecimiento debe de haber tenido lugar muy poco tiempo ántes de su llegada á esa.

Descendió el rio teniendo un surplus considerable de mercaderías en el Paraguay sobre los retornos que trajo de frutos del país.

Fué, sin embargo, impedido de ascender el rio por órden de Rosas; añadiendo la obra de donde extractamos los datos que anteceden, que su injusticia no pudo ser más severamente condenada.

[illegible] en un mapa, publicado por él durante ese viaje, en cuatro láminas, desde Buenos Aires hasta la Asunción.

Tanto en Buenos Aires como en Montevideo, siempre formó parte de comisiones honoríficas cuyo cometido fuese de velar por los intereses del país, como consta de infinidad de oficios, nombramientos de consultas financieras y comerciales.

A pesar del crédito que gozó y de la elevada posicion que el mismo comercio le concedía, su ambicion era el campo.

Allá por el año 1856 compró la casa social la estancia de «La Paz» y poco más tarde hizo edificar el saladero de Fray Bentos, cuyas propiedades le tocaron en el arreglo de cuentas definitivo.

Entónces, en compañía de don Joaquín Errazquin, don Jorge Hodgskin, don Santiago Lowry, y él fundaron el pueblo de Fray Bentos con el nombre de Villa Independencia, haciendo levantar un plano de la misma, edificando un templo, un muelle, construyendo puentes en los «Yaguareté» etc., y comprando el campo de la Pileta.

Vendió despues el saladero de Fray Bentos á la Compañía Liebig, cuyo establecimiento es conocido en el mundo entero y de tantísima importancia para el país, con las inmensas mejoras y edificaciones que ha hecho la compañía.

—

Fué, si no el primero, uno de los primeros que importaron al país toros y vacas Durhams, cuya raza es aun reconocida por muchos como la mejor é indisputablemente la superior en cuanto á rinde.

De tiempo en tiempo recibió más ejemplares hasta que en el año 1870 ó 71 él compró casi todo el stock que aun le quedaba á don José Buschenthal.

También dió el ejemplo del cierro de la propiedad, construyendo los primeros alambrados y formando potreros, por cuyo medio se facilitaba la separacion de las [illegible] y se garantía más la propiedad.

Se le reputa como el primer colonizador del departamento de Paysandú, donde, en 1868, estableció una colonia en la que cultivaba el lino.

Fué uno de los iniciadores y fundadores de la Asociacion Rural del Uruguay, á la que prestaba todo su apoyo moral y material.

La índole de esa institucion, cuerpo consultivo independiente, puramente honorífico, y compuesto de personas idóneas, arraigadas en el país por intereses rurales, hacía que su simpatía creciera día á día más por ella, porque veía reflejado en la campaña el provecho y bienestar q' podría reportar del sano consejo de personas afiliadas al «Gran Partido Regenerador» —el del Trabajo.

Su vida fué de constante labor dedicándose á las tareas de campo con una asiduidad y teson poco comunes.

Modesto y humilde hasta la exageracion, fué un hombre intachable á su familia.

Murió en Paysandú el 23 de Setiembre de 1875, á los 65 años de edad.

ANTE LA SEQUIA

Las esperanzas que se abrigan de un mejoramiento de nuestros campos debido á la lluvia que nos favoreciesen esta primavera, se ven completamente defraudadas ante la negativa de las nubes á regar el suelo, que ávido de humedad, regatea pastos y cosechas que serian origen de bienestar para el país.

Me parece, en vista de esto, oportuno dar algunos consejos á los agricultores para ver de remediar en algo el mal que nos amaga.

A los hacendados nada puedo decirles, no tienen, en realidad, no más que dos expedientes á que recurrir: los riegos ó la propagacion de especies forrajeras resistentes á la sequía.

Los agricultores van á verse muy apurados, ya para salvar sus cosechas, ya para las próximas siembras.

El primer peligro pueden, *en parte*, aminorarlo, si dán binas —carpidas— al terreno para mullirlo, romper la capilaridad y evitar un exceso de evaporacion del agua que tanto van á necesitar las raices en esta época dura que se avecina.

Tambien puede recomendarse el extender abono —sobre todo de animales vacunos y de cerda— en el suelo, pues así se le sustrae á la accion directa del sol, evitando la evaporacion de la humedad y manteniendo fresca la tierra.

En realidad, esta práctica no debe aconsejarse, porque los abonos así extendidos y siempre que no se opere en estaciones frias y húmedas, pierden, bajo la accion del calor, una gran cantidad de azoe amoniacal; pero, como aquí apreciamos un puñado de abono como otro de piedra bien podemos darnos el lujo de perder el nitrógeno, que no habíamos de aprovechar, con tal de salvar el agua del suelo.

Sin embargo, si el abono se extiende momentos ántes de la caida de un aguacero, el agua de éste disolverá el amoniaco y otros principios solubles que, al pasar al suelo, han de beneficiarlo grandemente.

Sería también bueno cubrir el suelo inmediatamente despues de haber llovido, se perdería así el lavado de abono, es cierto, pero se ganaba en cambio el agua que absorbida por el abono se evaporaría pronto bajo la accion del Sol. Al agricultor toca pues, optar por uno ú otro sistema.

El segundo inconveniente se salva, al menos parcialmente, aprovechando los dias en que contengan humedad alguna la labor: de este modo no se endurecerá tanto y será más fácil preparando cuando llegue el momento.

Déjese el agricultor de atenerse á lo que dicen los tratados y lo que la práctica ha consagrado acerca de la época de dar tales ó cuales labores.

El autor de un tratado de agricultura se pone siempre en circunstancias normales dejando al criterio ó ilustracion del agricultor la manera como debe proceder en circunstancias excepcionales, pues que entregado por completo á la naturaleza, es imposible prever en un tratado todos los casos en que puedan encontrarse.

Aprovéchese, pues, el tiempo que esto signifique una ganancia [illegible] ú otra forma: obren como deben obrar en circunstancias anormales, rompan con los sistemas y práctica rutinaria y acuérdense que las calamidades que el año pasado nos trajo la sequía, van á hacerse mucho mayores en el actual con la que tenemos en perspectiva.

Félix Taboada Bayolo.

VERDADES CLARAS

I.—GLORIA Y FAMA

A la cúspide de lo que el mundo llama gloria suele llegarse por la ciencia con el cerebro cansado; por el arte, con la vista trémula; ó por la guerra, con la cabeza rota.

A la fama se vá tambien por la pluma mojada en lodo ó en veneno; por la lengua que adula ó calumnia y ó por el crimen que más ruido mete.

En muchos casos, la gloria se parece al infierno; la fama á la deshonra.

—

II.—POPULARIDAD

La popularidad que concede el vulgo, se logra nivelándose con él: alguna vez por el arte de seducir á la gente por el buen humor, el juego, el vino, el lujo; por el talento, se alcanza la popularidad casualmente.

En todo caso es mas saludable para el cuerpo y el alma vivir ignorado del vulgo.

—

III.—LA DICHA

Los goces comienzan en risa y acaban en lágrimas.

Todos los ideales son más ó ménos realizables, excepto el de la dicha.

A ésta sólo se llega por el sufrimiento y la serenidad del espíritu.

Para andar el camino escabroso que conduce á la dicha, nos sirven de apoyo dos ángeles: el de la esperanza y el de la resignacion.

Recreativa

—

A M . . . .

Quisiera ser el manto que te vela,
Quisiera ser la falda que te anida,
Quisiera ser la dueña que te cuida
y que más es *cuidado* que tutela.

Quisiera ser de tu chapín la suela
para besar tu planta reducida.
Quisiera ser el lecho en que dormida
murmuras el amor que te desvela.

Quisiera ser el aura que de balde
se lleva los perfumes de tu aliento.
Quisiera ser la esponja de albayalde
que á tu blancura quita el lucimiento.
¡Quisiera, dulce prenda, ser alcalde
para formar contigo Ayuntamiento!

—

EL HERRADOR

Un herrador se fué á un pueblo
y á los dos meses de estar
herrando... caballerías,
decía la vecindad:

«El herrador no lo entiende;
cuando hierra está incapaz:
cien golpes dá en la herradura
y en el clavo nunca dá.»

Tomó cartas el alcalde
y en una sesion formal
que hubo en el Ayuntamiento
dijo muy grave—Hay que echar
al herrador, que es un bruto.

Y entónces, un concejal
se expresó así: —No me extraña
que el hombre no sepa más,
que quien anda con animales
por fuerza tiene que errar.

VICENTE RUBIO.

—

LOS GALLEGOS EN AFRICA

Uno de los valientes que en Melilla,
á los rifeños han batido el cobre,
narra un hecho á sus padres de Sillobre,
en forma tosca é ingenuidad sencilla.
«Cuando íbamos á paso de guerrilla,
fuime —relata— cal un rayo sobre
no chan ficando súpito á rodilla.
Puxoulle ao peito á miña baioneta,
de rabia roxo e de coraxe cego,
e ao primer golpe me viron á xota
berrando mentras, que pinchazos pego:
—Por *Aly!* Por *Aláh!*
—¡Por donde á meta,
pois non che vai á ti falar gallego!»

W. VEIGA.

Telegramas

Montevideo,
Enero 10—3 y 40 p.m.

Dícese que los Diputados votantes á voluntad del Dr Herrera y en favor del Dr Ellauri, pasan de cuarenta.

—Dícese que serán ascendidos á Generales los coroneles D. Ricardo Estévan y D. Benigno Carámbula.

—El incidente suscitado dias pasados entre el Sr Honoré y el Dr Teófilo Diaz, ha sido solucionado pacíficamente.

—El segundo jefe del parque Sr Arizabala ha solicitado su exoneracion del empleo por motivos de salud.

—Dícese que el caso que produjose en Buenos Aires á bordo del «Bellanoche» trátase de cólera.

—A consecuencia del conflicto sanitario el vapor «Eolo» rechazó la correspondencia para Buenos Aires que trajo de Europa el «Magdalena».

—El oro se cotiza hoy en Buenos Aires á trecientos treinta.

El corresponsal

GACETILLA

ITINERARIO DE VAPORES

Subida

Martes	«Helios» y «Cosmos»
Miércoles	«Labrador»
Juéves	«Minerva» y «Rivadavia»
Sábado	«Montevideo»
Domingo	«Cosmos» y «Comercio»

Bajada

Martes	«Montevideo» y «Minerva»
Miércoles	«Comercio»
Juéves	«Cosmos»
Viernes	«Helios»
Sábado	«Labrador»
Domingo	«Minerva» y «Rivadavia»

[illegible]

Jose I. Martins

[illegible]

Telegrama

Montevideo.

[illegible]

MARIANO SERRES

[illegible]

---

do Dr. Heinzelmann, salvou-se e esta hoje forte e engordando.—O relatado é verdade, e assigno—José [illegible] de Souza.—Bagé.—(Fim as [illegible])

Conselhos uteis—Apoplexia.—Ataca algumas vezes as [illegible] de barço, mas principalmente nas idades avançadas e na velhice que ella escolhe as suas victimos.

Muitas vezes e hereditaria, como à gotta, com a qual tem em muitos casos uma grande analogia.

O sangue do maior numero dos apoplecticos é muito espesso, muito plastico, como o dos gottosos.

E' o sangue a que chamam rico, mas não o é senão de perigos; é sangue da velhice, é das pessoas cuja pelle funciona mal.

As pessoas predispostas para este terrivel mal devem usar as pilulas anti-dispepticas do Dr. Heinzelmann.

Muitos medicos chamados para um apoplectico, não hesitaram em receitar as pilulas do Dr. Heinzelmann, tal é a efficacia d'esse remedio.

A's pessoas—Que soff em de lachação do estomago, gazes, digestão difficil, etc. aconselhamos o uso das pilulas anti dyspepticas do Dr. Heinzelmann, o medico mais antigo de este estado.

JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA

SUIZA

de

JOSE ANASTASI

Calle Progreso N° 134

Moderno y variado surtido de alhajas de oro, plata y articulos de fantasia para regalos.

Gran variedad de relojes de oro, plata, acero, y de nickel de la acreditada marca EL AGUILA

Especialidad en los trabajos concernientes á los ramos de Relojera, Joyera Plateria, Grabado, Dorado, etc. etc.

Las ventas y composturas de relojes se garanten por un año.

Esmero en el servicio y modicidad en los precios.

LA ESPERANZA

TIEDA Y ALMACEN

DE

SERAFIN ROVERANO

Surtido permanente en toda clase de articulos de Tienda para la estación.

Ropa hecha para hombre de toda clase y medidas.

Abundante y variado surtido de Almacen y Ferreteria.

Garantese la buena calidad de todo lo que en esta casa se vende.

Precios sin competencia.

ADMINISTRACION DE RENTAS

Aviso

Se previene á los Señores Contribuyentes á los impuestos de Contribucion Inmobiliaria y Patentes de Giro que los plazos señalados para efectuar el pago de los mismos son los siguientes.

Contribucion Inmobiliaria

La primera mitad se debera abonar en todo el presente mes y la segunda dentro la primera quincena del mes de Febrero próximo.

Patentes de Giros

Todo el presente mes de Enero.

Independencia, Enero 1° de 1894.

EL ADMINISTRADOR.

LA BELLA BARCELONA

Tienda, Almacen y Ferreteria

DE

PEDRO ROIG

Calle Progreso esquina Montevideo

En esta casa hay un completo surtido permanente de los tres citados ramos.

Los precios de las mercaderias son completamente limitados, todas ellas garantidas, contando á mas con un especial servicio diario á domicilio.

En el presente se cuenta con un exelente y moderno surtido de verano que se v à precios de completa liquidacion.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

Aviso oficial.

La Junta E. Administrativa del Departamento llama por medio de la presente á todos sus acreedores por creditos fuera de presupuestos para abonarseles inmediatamente.

Independencia, Diciembre 15 1893

F. Bollo.

Stario

ESCUELA

DE LA

SOCIEDAD ITALIANA DE M. S.

AVISO

La Comision encargada de la organizacion de la Escuela de la Sociedad Italiana avisa á los señores Socios en particular, y en general á todos los padres de familia de la localidad que habiendo resuelto su apertura la Matricula de los alumnos queda abierta desde la fecha hasta el 15 de Enero próximo en la Secretaria de la Sociedad Italiana de M. S. todos los dias habiles de 8 á 11 a. m. y de tarde 3 á 5 p. m.

El programa de la Escuela será el oficial vigente en la República, con más una clase diaria de Italiano.

A la escuela podran asistir los hijos de los sócios y de los que no lo son y su pronta apertura dependerá del número de alumnos que se matriculen.

Los honorarios y demás datos que necesitaren los señores padres de familia los obtendran en la Secretaria Social.

Independencia Diciembre 8 de 1893

La Comision.

APERTURA DE SUCESION

Por disposicion de S. S. señor Juez Letrado Departamental de Rio Negro, Dr. don Felipe Lacueva Stronga, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de los finados conyuges don *Guillermo Maxwell* y doña *Mercedes Jara de Maxwell*, citándose á la vez á todos los que por cualquier titulo se consideren con derecho á los bienes de dichas sucesiones para que se presenten ante este juzgado munidos de sus correspondientes justificativos dentro el término de *treinta* dias á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho.

Independencia Diciembre 1° de 1893

Antonio Acevedo Diaz.

actuario.

TOS

EL REMEDIO MAS SEGURO, EFICAZ, cómodo y agradable para curar toda clase de TOS, son las

PASTILLAS PECTORALES del Dr. ANDREU de Barcelona

Casi siempre desaparece la TOS al concluir la primera caja.

PIDASE EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

AVISO

En la estancia «La Palmera» Averias Grande, Departamento de Rio Negro hay en venta, á precios modicos, toros puros, y mestizos de la razas *Durham* y *Hereford*.

Tambien hay potrillos puros y mestizos de la raza de carreras.

Dirigirse al señor don *Guillermo* Young en este establecimiento.

LA NEW-YORK LIFE INSURANCE Y Cº

Seguros sobre la vida

ESTA COMPAÑIA TIENE 43 AÑOS DE EXISTENCIA

Capital: 138 millones de pesos oro.

Sea 80 millones de pesos oro más que el Banco de Inglaterra.

Para la felicidad futura y el bienestar de la familia del asegurado esta Compañia no tiene restricciones respecto á residencia, viajes, ocupaciones, hábitos de vida, clase de muerte, &.

No exije una fé ciega, presenta hechos con pruebas.

Despues de cinco años hace préstamos sobre pólizas al 5 % anual.

Concede un mes de plazo para el pago de los premios, y seis meses para rehabilitacion de la póliza.

Despues de tres anualidades, la póliza es no caducante y puede liquidarse á voluntad del asegurado.

Es un porvenir para la familia en caso de muerte!!

Y un verdadero porvenir para el asegurado en caso de vida!

Para el Departamento de Rio Negro—

Agente de Solicitudes,

NICOLAS BOLLO.

Casa Bancaria

Blas Solari y Cª

AVISO NUEVO

Tienda almacen ferreteria

BARRACA

DE MADERAS Y FRUTOS DEL PAIS

DE

NICOLAS BOLLO

Calles 25 de MAYO y MONTEVIDEO, esqª á la Plaza CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Esta antigua y acreditada Casa de Comercio ha recibido por los últimos vapores un GRANDE, VARIADO Y COMPLETO SURTIDO DE ARTICULOS DE TIENDA PARA LA ESTACION DE VERANO consistente en *ricas telas* para vestidos de Señora y niños, —*generos de lana* para la estacion.—*percales* desde 8, hasta 20 centesimos vara.—*satinés* de diferentes gustos y calidad.—*[illegible]ines, Piqués* para vestidos de niños.—completo surtido en *Sederias, Batistas* de varios colores y gustos. *Blondas y Cintas de seda* lo mas modernas y finas.—*Granadinas seda negra.* *Velo de monja* desde 3 hasta 60 centesimos, *Sombreros de paja* para Niños,—*Flores artificiales* para sombreros desde 20 centesimos hasta 2 $ el ramo,—*Telas de Vichi* en lana y algodon,—*Gasas de colores* para vestidos,—respones de todas clases,—*Abanicos* de crespon gasa, raso faya, y papel, *objetos para regalos.*—Sombrillas con blondas y de todas clases *Surtido completo en merinos negros.*—*Brines de angola de hilo*—*calzado* para niñas, niños y Señoritas á precios sumamente bajos.

Se confeccionan trajes para hombres y niños y para el efecto la casa cuenta con un variadisimo surtido de casimires de las mejores fábricas Inglesas, Italianas y Alemanas y con un hábil cortador.

En la misma casa hay un PERMANENTE Y COMPLETO SURTIDO DE ARTICULOS DE ALMACEN *de la mejor calidad y que se venderán como siempre á precios sumamente bajos*

El sistema de la casa es siempre el mismo: poca ganancia y mucha venta

Depósito permanente de los mejores especificos para curar las ovejas.

Nicotina marca llave

Fluido Little

Thymo Crosel

Glicerina.

Aceite de Enebor.

Agente de las acreditadas máquinas agricolas Segadoras y Atadoras privilegiadas «MC CORMIK»

Independencia, Octubre 10 de 1893

NICOLAS BOLLO

EMULSION de SCOTT

DE ACEITE PURO

DE

HIGADO DE BACALAO

CON

HIPOFOSFITOS

DE CAL Y DE SOSA.

ES TAN AGRADABLE AL PALADAR COMO LA LECHE

Combina, de una manera [illegible] y agradable, las propiedades nutritivas y [illegible] del Aceite de HIGADO de BACALAO y las virtudes tónicas y reconstituyentes de los Hipofosfitos, y, con su uso, se obtienen simultáneamente los efectos de estos dos valiosos y bien conocidos remedios. Es, ademas, bien tolerada y asimilada por los estómagos mas delicados, y no causa náusea ni diarrea, como muchas veces acontece con el uso del simple aceite.

Cura la Tisis.

Cura la Anemia.

Cura la Bronquitis.

Cura la Debilidad General.

Cura la Escrófula.

Cura el Reumatismo.

Cura la Tos y Resfriados.

Cura el Raquitismo en los Niños.

Ningun remedio, hasta el dia descubierto, cura las enfermedades consuntivas, tanto de los niños como de los adultos, las afecciones del pecho y aparato respiratorio, ó restablece los débiles, anémicos y escrofulosos, con tanta rapidez como la EMULSION DE SCOTT.

En VENTA en las principales DROGUERIAS y BOTICAS

SCOTT & BOWNE, Quimicos, Nueva York.

[illegible] CARNE y QUINA [illegible]

VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

[illegible] que encierra la composicion de este robusto [illegible] de un gusto su mamente agradable, es soberano contra la *Anemia* y el *Apocamiento*, en las *Calenturas* y *Convalecencias*, contra las *Diarreas* y las *Afecciones* del *Estomago* y los *Intestinos*.
Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al Vino de Quina de Aroud.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.
EXIJASE el nombre y la firma AROUD

INYECCION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La unica que cura las flujos recientes ó cronicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (*Exigir el metodo*). 30 años de exito. Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de BROU, rue Richelieu 102.

CARNE, HIERRO y QUINA

El Alimento mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.

VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de exito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias medicas prueban que esta asociacion de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas enérgico que se conoce para curar la *Clorosis*, la *Anemia*, las *Menstruaciones dolorosas*, el *Empobrecimiento* y la *Alteracion de la Sangre*, el *Raquitismo*, las *Afecciones escrofulosas* y *escorbuticas*, etc. El Vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el unico que reune todo lo que entona y fortalece los organos, regulariza, coordena y aumenta considerablemente las fuerzas o infunde a la sangre empobrecida y descolorida el Vigor, la Coloracion y la Energia vital.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.
EXIJASE el nombre y la firma AROUD

COLEGIO
"JOSE PEDRO VARELA"

EN PAYSANDU

Directora SEÑORITA DEOLINDA . MARTINS

En este acreditado establecimiento sito en Paysandú, calle 18 de Julio Núm 219 se reciben niñas en calidad de pensionistas y medias pensionistas á precios convencionales.

En esta aulas se cursan estudios hasta la 9ª clase del programa vigente en las Escuelas Públicas, y se enseñan el francés, el solfeo y la ejecucion del piano.

Tiene [illegible] una clase de labores á cargo de la Sta. Teodolinda S. Martins.

LA PLATENSE

FLOTILLA COMPAÑIA LIMITADA

LINEA DEL URUGUAY Y DEL PLATA

NUEVO ITINERARIO

Los vapores Nacionales COSMOS y MINERVA haran TRES viajes semanales, en combinación con los espléndidos vapores VENUS y OLIMPO entre Montevideo y Buenos Aires

SALIDAS

Miércoles [illegible] Cosmos
Jueves id. id.
Domingos id. id.

SUBIDAS

Martes Cosmos ó Minerva
Juéves id. id.
Domingos id. id.

vapor Arg.no YERBA

Capitan J. Gavazzo,—Sale para Gualeguaychú los

DOMINGOS MARTES Y JUEVES

Los vapores [illegible] y [illegible] llegan de los dos Aires á Montevideo y vice-versa, haciendo un servicio diario.

Tarifas de cargas y pasajes 25 ojo de rebaja Pasajes de ida y vuelta validos por [illegible] meses, siendo de escala en Buenos Aires encomiendas y valores 20 ojo por rebaja.

Por mas datos ocurrir á la Agencia calle 25 de Mayo [illegible] frente al HOTEL DEL TEATRO

JUAN CARLOS MENDOZA.
Agente.

[illegible]

TEATRO-URUGUAYO

al [illegible] Canelones entre Ituzaingo y Artigas

MEDIA CUADRA ALA ESTE DEL

HOTEL DEL TEATRO

El que suscribe se hace un deber de comunicar á sus relaciones y al público que ha establecido un Almacen y despacho de bebidas con el nombre y en el parage arriba citados, y con ese motivo espera la protección de todos á quienes garante un servicio esmerado, articulos de primera calidad y la mayor modicidad en los precios.

Acudan y se convenceran de que mi casa puede merecer como pocas el lema aquel de

RES NON VERBA
LUIS BONGIORNO

MEDICACION ANALGÉSICA

Solucion
y
Comprimidos
DE

EXALGINA
DE
BLANCARD

JAQUECAS

COREA

REUMATISMOS

DOLORES
NEVRALGICOS,
DENTARIOS,
MUSCULARES,
UTERINOS.

El mas activo, el mas inofensivo y el mas poderoso medicamento
CONTRA EL DOLOR
PARIS, rue Bonaparte, 40

HORARIO
DEL
JUZGADO LDO DEPARTAMENTAL
HORAS DE OFICINA

De Mañana de 7 á 9 á 11
á Tarde [illegible] á 3 á 6

NOTA—Durante las demás horas en que permanece cerrada la oficina puede ocurrirse por asuntos urgentes á la casa del actuario Calle 25 de Mayo, frente al estudio del Dr. Bayley.

Antonio Acevedo Diaz
Actuario.

AGENCIA DE LA PRENSA
y centro de suscricion y representaciones mercantiles

DIRECTOR Y PROPIETARIO
ADOLFO VAZQUEZ GOMEZ
CALLE TREINTA Y TRES NÚM. 236
MONTEVIDEO

Esté centro admite suscriciones y avisos para las publicaciones diarias y periódicas del extrangero, de la capital del departamento, sirve todo pedido de libros, siempre que venga acompañado del importe y se encarga de insercion de gacetillas, remitidos etc.

Se hacen reclamos de fábricas é inauguraciones de establecimientos, dánse noticias de nuevas y nuevas industrias y de todo invento útil.

Escribense juicios respecto á obras científicas, artisticas y literarias.

Admite, tambien, esta Agencia á su cargo —Delegaciones de compañias de seguros —cobranzas, corretajes y operaciones de [illegible] venta.—Servicio de colaboracion [illegible] correspondencias, tanto financieras como [illegible] y comerciales.

MENSAGERIAS FLUV[illegible]
COMPAÑIA NACIONAL DE NAVEGACION
Linea del Uruguay

El vapor paquete oriental

HELIOS

Capitan D. CLIMACO BECKAR
SIN COMPETENCIA EN TRATO SERVICIO Y VELOCIDAD

Sube todos los Martes
Baja todos los Viérnes

Con escala en Buenos Aires y todos los puertos Uruguayos y Argentinos del litoral.

El vapor paquete oriental

MONTEVIDEO

Capitan—JOSÉ PESCIO

Sube todos los Sábados
Baja todos los Martes

Con escalas en Buenos Aires y todos los puertos Uruguayos y Argentinos.
Toca en Dolores

Vapor paquete oriental

LABRADOR

Capitan—MIGUEL FALCA

Sube todos los Miércoles
Baja todos los Sabados

Toca como todos los otros Vapores en BUENOS AIRES, tanto de subida como de bajada.—además toca en la Colonia tanto á la ida como á la vuelta admitiendo carga, pasajeros y encomiendas como los demás.

Vapor paquete argentino

AGUILA

Capitan—EUGENIO CREACK
Servicio diario entre este puerto y Gualeguaychú

Es el vapor mas rápido en esta carrera
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los Señores pasajeros que deseen viajar por los vapores de las MENSAGERIAS FLUVIALES DEL PLATA, que son los vapores mas nuevos mas baratos y de mejor servicio de los [illegible] deben tomar sus boletos de pasajes en la—

Agencia de vapores llamada
Mensagerias Fluviales á vapor
—la [illegible]—
Calle 25 de Mayo esquina á [illegible]
Teléfono «La Union» 30

NICOLAS [illegible]
Despachante de Aduana

RELOJERIA Y PLATERIA

ALEMANA

Calle 18 de Julio Nos 128 y 130

Habiendo el que suscribe comprado las existencias del citado establecimiento se hace un honor en ofrecer al público en general y á sus amigos en particular, sus servicios

Hace composturas de relojes garantiendo prontitud, esmero y baratura en los precios.

Graba toda clase de monogramas en cualquier metal.

Garante por un año las composturas.

Compone además instrumentos de música y todo lo que se relaciona con los ramos de Plateria Relojeria y Joyeria

J. Guillermo Rodriguez.
Independencia Noviembre 1º de 1893.

Purgarse es cosa fácil
PILDORAS
DEHAUT
DE PARIS
no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

CURTIMBRE
LA ESMERALDA
En venta

Se venden las existencias de este conocido establecimiento, con todos sus útiles, y ya dispuestos estos, y la Curtiembre para funcionar con regularidad.

Se venden además una regular cantidad de cueros y suelas curtidas a voluntad del comprador, por cuanto su dueño actual acepta toda clase de arreglo

La curtiembre esta situada en un paraje inmejorable y sobre el Rio Uruguay.

El alquiler del arrendamiento del local que ocupa es muy barato.

Tambien se alquila con todos los útiles con que cuenta en caso de no ser vendidos.

Por más detalle dirigirse al que suscribe

PEDRO DEL CANIO.
Independencia Noviembre de 1893

POBREZA
DE LA
SANGRE
VINO DE BELLINI
con QUINA y COLUMBO
Cura el Empobrecimiento de la sangre, Cores pálidos, Calenturas, Fiebres y Nerviosos; conviene á las Personas debiles por edad, enfermedades ó excesos.
Exigir en el rotulo la firma de J. FAYARD.
ADH. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN
[illegible] Extinciones de la Voz, [illegible] de Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritacion que produce el Tabaco, [illegible] y CANTORES para facilitar la emision de la voz.
Exigir en el rotulo la firma
Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

ANIMO ET FIDE
COMPAÑIA NACIONAL
DE NAVEGACION A VAPOR
[illegible]
[illegible]
ITINERARIO EN VIGENCIA

El vapor paquete argentino

RIVADAVIA

Capitan—[illegible]
Sube todos los [illegible]
baja todos los Domingos

El vapor paquete argentino

COMERCIO

Capitan [illegible]
Sube todos los Domingos
baja todos los Miércoles

Estos vapores hacen escala en todos los puertos orientales y argentinos—Los derechos consulares por la carga que se remita a puertos argentinos, se cobrará solo la mitad de lo que cobran para mandarla por los otros vapores establecidos hoy

Los señores pasageros que deseen viajar en los vapores de esta Compañia, como los interesados en mandar ó recibir cargas y encomiendas, deben tomar sus boletos u órdenes respectivas en la antigua Agencia

MENSAGERIAS FLUVIALES A VAPOR
—la legal—
de *Mariano Suarez.*

Calle 33 núm 23 Teléfono num [illegible]

NOTA—La única casa que cuenta con varios [illegible] de carga que navegan sin dia fijo [illegible] Montevideo y Salto con escala en todos [illegible] —tiene además chatas [illegible] para el servicio de cargas, [illegible] los despachos, [illegible] de aduana [illegible] en general.

CUSTODIO S. SILVA

PROCURADOR

Ofrece al público sus servicios profesionales bajo la direccion del Dr. D. Francisco Bayley, ó [illegible] [illegible] Villa, [illegible] calle 25 de Mayo Núm. 24